

جلسة ٢ من أبريل سنة ١٩٥٣

(١٢٠)

القضية رقم ٦٠٤ سنة ٢١قضائية :

برئاسة حضرة الأستاذ أحد حلبي وكيل المحكمة وحضور حضرات الأساتذة عبد العزيز محمد وكيل المحكمة ومصطفى فاضل وأحد العروسي ومحمود عباد المستشارين .

(أ) دفاع . حكم . تسبيه . رفض المحكمة طلب إحالة الدعوى على التحقيق أو إدخال خصوم فيها . استنادها في ذلك إلى أسباب سائنة بعد سماع دفاع الطاعنين وتحقيقه . لا إخلال بحق الدفاع .

(ب) تعهدات . إثبات . سبب الالتزام . كيفية إثباته . على من يقع عبء الإثبات . السبب الصوري والسبب غير المشروع . المادة ١٣٧ مدنى .

١ - متى كان يبين من الحكم أن المحكمة بعد أن أثبتت دفاع الطاعنين ومحضت الأسانيد التي استندت إليها في طلب إحالة الدعوى على التحقيق أو إدخال بعض الدائنين فيها قررت برفض إجابة هذا الطلب استناداً إلى الأسباب السائنة التي أوردتها والتي تبرر قضاها في هذا الخصوص فإنه يكون في غير محله النعي عليها بأنها أخلت بحق الطاعنين في الدفاع ولا يعود أن يكون النعي على الحكم في هذا السبب جدلاً موضوعياً في تقدير المحكمة للأدلة المقدمة إليها من الخصوم في الدعوى

٢ - نصت المادة ١٣٧ من القانون المدني على أن كل التزام لم يذكر له سبب في العقد يفترض أن له سبباً مشروعاً ، مالم يقدم الدليل على غير ذلك ويعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك فإذا قام الدليل على صوريته السبب فعل من يدعى أن للالتزام سبباً آخر مشروعاً أن يثبت ما يدعية . و يؤدي ذلك أن القانون وضع قرينة قانونية يفترض بمقتضاه أن للعقد سبباً مشروعاً ولو لم يذكر هذا السبب ، فإن ذكر في العقد فإنه يعتبر

السبب الحقيق الذى قبل المدين أن يلتزم من أجله فإذا أدعى المدين بدم شرطية السبب ، فان عبء إثبات ذلك يقع على عاته ، أما إذا كان دفاعه مقصورا على أن السبب المذكور بالعقد هو سبب صورى فعليه أن يقدم للحكمة الدليل القانونى على هذه الصورية ، وبذلك ينتقل عبء إثبات أن للعقد سببا آخر مشروعا إلى ماتقى المشتكى به . وإذا ذكرت الطاعنان لم يقدموا الدليل على صوريه السبب المدون في السنادات موضوع الدعوى ، وكانت المحكمة قد رأت في حدود سلطتها الموضوعية أن القراءن التي ساقها الطاعنان ليستدلا بها على عدم مشروعية سبب الدين غير جدية وغير كافية لاضماف الدليل الذي قدمه المطعون عليه وهو إثبات قرضه بسنادات إذنية ثابت بها أن قيمة دفعت المفلس أو لضامنه وأذ هذه القراءن لا تبرر إجابة الطاعنان إلى طلب إحالة الدعوى على التحقيق فانها لا تكون قد خالفت مقتضى المادة ١٢٧ من القانون المدني .

المحكمة

من حيث إن الطعن قد استوفى أوضاعه الشكلية .

ومن حيث إن واقعة الدعوى تتخلص حسناً بين من الحكم المطعون فيه ، وسائر أوراق الطعن في أن المطعون عليه أنا نام الدعوى رقم ٦٧٦ سنة ١٩٤٩ الاسكندرية الابتدائية على الطاعنين بصفتهمما وكيل تفليسه محمد عبد الرحمن ديكل وقال بيانا لها أنه يدأين المفلس في مبلغ ٧٧٠٠ جنيه قيمة نسمة مندادات بمحررة لإذنه الأول في ١١/٥ ١٩٤٧ بمبلغ - ١٠٠٠ جنيه والثانى في أول نوفمبر سنة ١٩٤٧ بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه والثالث في ٥ نوفمبر سنة ١٩٤٧ بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه والرابع في ١٩٤٨/٤/١٩ بمبلغ ١٢٠٠ جنيه والخامس في ١٩٤٧/٤/١٩ بمبلغ ١٥٠٠ جنيه وأنه على أثر القرار الصادر عن مأمور التفليسية بخلاف عملية تقديم الطلبات ، قد اضطر إلى أن يتبع الإجراءات التي نصت عليها المادة ٣٢١ من قانون التجارة المختلط ، وطلب الحكم بقبوله في آتفاليته دائنا عاديا بمبلغ ٧٧٠٠ جنيه . فدفع الطاعنان الدعوى بأن القرض المدعى به - بيه ، ازهان على سباق الخيل مما يمسد

باعتراضنا ، وطلبا إحالة الدعوى على التحقيق لإثبات دفاعهما . وفي ١٩٥٠/٥/٣١ قضت المحكمة بقبول المطعون عليه دائنا عاديا في تفاسيره محمد عبد الرحمن هيكل بمبلغ ٧٧٠ جنية . فما أنف الطاعنان هذا الحكم وقيدة نفقة برقم ١٧٣ سنة ٦٢ تجاري الإسكندرية وقالا أن سبب الدين ليس قرضا كما يدعى المطعون عليه ، بل من اتهامات على سابق الخليل غير مشروعة مما يبطل الالتزام بطلانا مطلقا ، وطلبا إدخال بعض الدائنين في الدعوى وباحتها على التحقيق ، وفي ٩ من يناير سنة ١٩٥١ قضت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف ورفضت إجابة الطاعنان إلى طلبهما استنادا إلى الأسباب التي أوردها الحكم المستأنف وإلى أن الدائنين المطلوب إدخالهم لاشان لهم في طلبات المطعون عليه ولا ينطبق عليهم حكم المادة ١٤٤ من قوانين ، وإلى أن القرائن التي قدمها الطاعنان غير جدية وغير كافية لتنقض من قيمة الدليل القاطع الذي قدمه المطعون عليه وهو إثبات قرضا بخمسة سندات إذنية ، فقرر الطاعنان الطعن في هذا الحكم بطريق النقض .

ومن حيث إن الطعن بني على سبعين يحصل أولهما في أن الحكم المطعون فيه إذ رفض إجابة الطاعنان إلى طلب إحالة الدعوى على التحقيق ، فقد أخل بحقهما في الدفاع . لأنهما طلبا أمام محكمة أول درجة الإحالة على التحقيق لإثبات عدم شروعيه القروض الصادرة من المطعون عليه المفلس محمد عبد الرحمن هيكل بمبلغ ٧٧٠٠ جنية وبمبالغ أخرى بلغت باضافتها إلى هذا المبلغ ٢٩٣٥٠ جنية ، وذلك لأن سبب الالتزام مختلف للنظام العام إذ كان المطعون عليه يدفع بعض هذه المبالغ للفاس لم تكن منه من المعاشرة على سابق الخليل ، كما أن بعض القروض كان ضوريا ، وقد استدل الطاعنان على صحة دفاعهما بقرائن تجعل سبب الالتزام محل شك ، وهي تتحقق في أن رصيد دين المطعون عليه هو مبلغ ٢٢٠٠٠ جنية في حين أنه رفع دعواه بمبلغ ٧٧٠٠ جنية فقط وأن لأشخاص آخرين سندات صادرة من المفاس ويجب إدخالهم في الدعوى لاتحاد السبب في هذه السندات وأن ثلاثة سندات حررها المفلس للطعون عليه في فترات متقاربة وكلها مستحقة الأداء بعد مدة وجيزة مما يجعل الوفاء بها متعدرا ، وأنه من غير المقبول

أن يقرض المطعون عليه المفلس هذه المبالغ دون أن يطالب بضمان أو رهن ، هذا إلى جانب ما عرف عن المطعون عليه من احترافه في عطاء وتلقي الرهان على سباق الخيل ، ومع أن الطاعنين قد حذروا الواقع التي طلبها تحقيقها ، إلا أن الحكم المطعون فيه رفض إجابة هذا الطلب .

ومن حيث أن هذا السبب مردود بأن الحكم المطعون فيه إذ رفض إجابة الطاعنين إلى طلب إحالة الدعوى على التحقيق ، فإنه قد استند إلى أن ادعاء الطاعنين بأن المفلس قد فاجر بقيمة القرض لا تأثير له على الالتزام برد المقابل ، لأنهما لم يثبتا أن المطعون عليه كان يقاصر مع المدين بالبالغ الذي أقرضها له أو أنه كانت له شأن أو علم بحصول المفاسدة بها ، يؤيد ذلك أن المطعون عليه كان يتعامل مع المفلس قبل هذه القروض كما هو وارد في كشف الحساب المقدم منه والذي يستفاد منه أنه سلم المفلس في سنى ١٩٤٨ و ١٩٤٧ عدة شيكات منها إثنا عشر قيمتها ١٣٠٠ جنيه حوالها المفلس للبنك العربي لتحصيلها وقيدها في حسابه وأما ادعاء الطاعنين بأن السندات سلمت إلى المفلس عقب المراهنات ليسدد فوراً بقيمتها خسانته فهو قول يعوزه الدليل وينفيه أن تواريخت هذه السندات لا تتفق وتتواريخت سباق الخيل في يوم السبت والأحد من كل أسبوع ، كما ينفيه طريقة قبضها ذلك أن عدداً منها قيدتها البنك العربي في حساب المفاسد الذي تصرف فيها فيما بعد . وخلص الحكم من ذلك إلى أنه لا يوجد مبرر لإجابة طلب الطاعنين بإدخال بعض الدائنين في هذه الدعوى أو إحالتها على التحقيق لأن هؤلاء الدائنين لا شأن لهم فيها ولا ينطبق على حالتهم نص المادة ١٤٤ من قانون المرافعات التي تجيز للحكمة في أحوال معينة فيما أن ظاهر بادخال خصوم آخرين في الدعوى ، وأن القرائن التي قدمها الطاعنان غير جدية وغير كافية لتصعف من قوة الدليل القاطع الذي قدمه المطعون عليه وهو إثبات قرضه بسندات إيجارية دفع قيمتها للمفلس أو لضامنه . ويبين من هذا الذي قرره الحكم أن المحكمة بعد أن أثبتت دفاع الطاعنين وبمحض الأسانيد التي استند إليها في طلب إحالة الدعوى على التحقيق أو بإدخال بعض الدائنين فيها اقضت برفض إجابة هذا الطلب

استناداً إلى الأسباب السابق بيانها ، والتي تبرر قضاها في هذا الخصوص . ولا يعده أن يكون النعي على الحكم في هذا السبب جدلاً موضوعياً في تقدير المحكمة للأدلة المقدمة إليها من الخصوم في المدعوى .

ومن حيث أن السبب الثاني للطعن نصه الآتي : « وتد أخطأت كلتا المحكتين الابتدائية والاستئنافية من جهة ثانية في تطبيق القانون حيث تحكم المادة ١٣٧ من القانون المدني على الخصم متى قدم الأدلة على صورية السبب أن يقوم بعد ذلك باثبات عدم مشروعية السبب ، وما يدل على التحريم هنا استعمال المشرع لفظة « وعلى » من ادعى الالتزام أن يثبت انزع ولم يقل « لمن » ادعى الالتزام أن يثبت . وهذا الارغام والتحريم من جانب المشرع بوجوب إثبات الخصم ما يدعيه بشأن عدم مشروعية السبب لا يأتي علا إلا بالاحالة على التحقيق لاعطاء هذا الخصم الفرصة للإثبات الواجب عليه كنص القانون . وعلى ذلك يكون في عدم إحالة المحكتين الدعوى على التحقيق بعد أن قدم الطاعنان من الأدلة الملموسة ما ينهض على عدم مشروعية السبب خطأ في تطبيق القانون بالنسبة لل المادة ١٣٧ مدنى يستوجب تقضي الحكم المطعون فيه »

ومن حيث أن هذا السبب يكتنفه الفموض والإبهام ذلك أن الطاعنين لم يكشفوا عن وجه مخالفة الحكم المطعون فيه لما تضمنه المادة ١٣٧ من القانون المدني فان كانوا يقصدان من هذا السبب أن المادة المذكورة توجب على المحكمة في حالة الدعوى أن تجيزهما إلى طلب إحالتها على التحقيق ، فإن النعي على الحكم في هذا الوجه يكون على غير أساس . ذلك لأن المادة ١٣٧ نصت على أن كل الالتزام لم يذكر له سبب في العقد يفترض أن له سبباً مشروعاً مالم يقم الدليل على غير ذلك . ويعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك ، فإذا قام الدليل على صورية السبب فعل من يدعى أن للالتزام سبباً آخر مشروعاً أن يثبت ما يدعيه . ومؤدى ذلك أن القانون وضع قرينة قانونية يفترض بمقتضاه أن للعقد سبباً مشروعاً ولو لم يذكر هذا السبب ،

فإن ذكر في العقد فانه يعبر السبب الحقيقى الذى قبل المدين أن يتم من أجله .
فإذا ادعى المدين عدم مشروعية السبب ، فإن وجوب إثبات ذلك يقع على عاتقه ،
أما إذا كان دفاعه يقتضى وررا على أن السبب المذكور بالسند هو سبب صورى ،
فعليه أن يقدم المحكمة الدليل القانوني على هذه الصورية ، وبذلك ينفلت من
إثبات أن للعقد سببا آخر مشروعا إلى عاتق المدعى به ; ولما كان الطاعون لم يقدم
الدليل على صورية السبب المدون في السندات ، ووضع الدعوى ، وكانت المحكمة قد
رأيت في حدود سلطتها الموضوعية أن القرائن التي ماقها الطاعون ليس سندلا به على عدم
مشروعية سبب الدين غير جدية وغير كافية لاضعاف الدليل الذي قدمه المطعون
عليه وهو إثبات قرضه بمستدات إذنية ثابت بها أن قيمتها دفعت للفلس أو
لضامنه ، وأن هذه القرائن لا تبرر إجابة الطاعون إلى طلب إحالة الدعوى
على التحقيق ، فانها لا تكون قد خالفت مقتضى المادة ٣٧ من القانون المدني .

ومن حيث أنه لما تقدم يكون الطعن على غير أساس ويتعين رفضه .